

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 261

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 261 Bern, Freitag 7. November 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, vendredi 7 novembre 1958 N° 261

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Timber Trading Company Ltd. in Liq., Chur.
Handels-Kompagnie AG. in Liq., Chur.
La Bonne Auberge en liquidation S.A., à Genève.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Neuseeland: Einfuhrregelung für das Jahr 1959 (2. Teil). — Nouvelle-Zélande: Réglementation de l'importation pour 1959 (2^e partie).
Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions concernant l'importation.
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 13. Juni 1958 den Aufruf der nachstehenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.—, ausgestellt am 21. April 1936, lautend auf den Schuldner Albert Schneebeli, Maurer, von und in Fehrenbach-Affoltern a. A., im zweiten Range lastend auf dem Wohnhaus Assek.-Nr. 1030 und ca. 7,30 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Fehrenbach-Affoltern a. A. (Grundprotokoll Affoltern a. A. Bd. 23, S. 86); heutiger Schuldner: Wohlfahrtsfonds der Firma G. Labitzkes Erben, Zürich; letzthekannter Gläubiger: Hans Sidler-Schneebeli sel., wohnhaft gewesen in Fehrenbach-Affoltern a. A.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (14^a/59)

Affoltern a. A., den 4. Juli 1958.

Kanzlei des Bezirksamtes Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Nr. 20316, lastend auf dem Grundstück Nr. 200 im Sonder. Bezirk Oberegg, Fr. 200 ohne Vorgang, Lichtmess, ausgestellt am 26. Juli 1861 für Schmid Maria, Sulzbach, Oberegg;
- Schuldbrief Nr. 435, lastend auf dem Grundstück Nr. 200 im Sonder. Bezirk Oberegg, Fr. 200 mit Fr. 1276 Vorgang, Zinsfall 1. September, ausgestellt am 12. September 1910 für Weisshaupt Josef, Speicher;
- Schuldbrief, lastend auf dem Grundstück Nr. 7 auf Honegg, Bezirk Oberegg, Fr. 275 mit Fr. 6500 Vorgang, neuzinsig, Zinsfall Lichtmess, ausgestellt am 20. Februar 1958 für Johann Breu, Sägli, Trogen.

Gemäss Entscheid des Bezirksamtes Oberegg vom 24. September 1958 werden die unbekannteten Inhaber dieser Titel gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksamtes Oberegg vorzuweisen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (552^b)

Appenzell, den 5. November 1958. i. A.: Die Gerichtskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- 4 Obligationen 3 % Schweizerische Volksbank, Nrn. 52031/34, von nom. je Fr. 1000, fällig am 26. September 1955;
- 1 Obligation 3 % Schweizerische Volksbank, Nr. 52253, von nom. Franken 5000, fällig am 26. September 1955,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (554^a)

Bern, den 4. November 1958.

Der Gerichtspräsident III:
Hilfiker.

Die unbekannteten Besitzer der folgenden Inhaber-Obligationen:

3 %-Inhaber-Obligation Nr. 2514 der Darlehenskasse Sulgen, ausgestellt 15. Juli 1955 auf 5 Jahre fest, mit Jahrescoupons Nrn. 3-5, per 15. Juli 1958 und ff.

3 1/2 %-Inhaber-Obligation Nr. 2849 der Darlehenskasse Sulgen, ausgestellt 26. März 1957 auf 5 Jahre fest, mit Semestercoupons Nrn. 2-10, per 31. Dezember 1957 und ff.

3 1/2 %-Inhaber-Obligation Nr. 2871 der Darlehenskasse Sulgen, ausgestellt 30. April 1957 auf 5 Jahre fest, mit Semestercoupons Nrn. 2-10, per 30. April 1958 und ff.

4 %-Inhaber-Obligation Nr. 2948 der Darlehenskasse Sulgen, ausgestellt 5. September 1957 auf 5 Jahre fest, mit Semestercoupons Nrn. 1-10, per 5. März 1958 und ff.

werden aufgefordert, diese Titel innert der Frist von 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (553^b)

Bischofzell, den 4. November 1958.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofzell.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 9000 vom 8. Februar 1919, haftend im I. Rang auf Int. Reg. Schafisheim Nr. 564, G. Bl. Nr. 331, Parz. 134, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Aarau, als Gläubigerin, und Johann Jakob Rüetschi, geb. 1875, Installateur, von und in Schafisheim, als Schuldner.

Sofern dieser Schuldbrief nicht innert Jahresfrist, d. h. bis 8. November 1959, dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, wird er kraftlos erklärt.

Lenzburg, den 1. November 1958.

(553^a)

Das Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaber-Pfandbrief der A.G. Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute zu 3 1/2 % vom 30. August 1956, Serie 75/1956 Nr. 98973 im Nominalbetrag von Fr. 5000, samt Zinscoupons ab 1958.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (26^a/59)

Zürich, den 3. November 1958.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 4 1/2 %-Inhaber-Obligation der Società Elettrica Selt-Valdarno, Florenz, Ausgabe 1956, Nominalwert Fr. 1000, Nr. 14037, mit Coupons per 15. Mai 1958 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (27^a/59)

Zürich, den 3. November 1958.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. Oktober 1958 werden die folgenden vermissten 5 Inhaberobligationen der Zürcher Kantonalbank zu 3 1/2 % von je Fr. 1000, Nrn. 427366 bis 427370, rückzahlbar am 16. April 1962 mit Jahrescoupons per 10. Juli 1958 und ff.; 5 weitere gleichartige Obligationen Nrn. 427379-83, mit Jahrescoupons per 10. Juli 1958, rückzahlbar 23. April 1962 und 3 Obligationen des Migros-Genossenschafts-Bundes Zürich zu 4 %, März 1957, von je Fr. 1000, Nrn. 8068-70, mit Sem.-Coupons per 31. März 1958 und ff., als kraftlos erklärt. (559)

Zürich, den 4. November 1958.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais.

Zürich — Zurich — Zurigo

3. November 1958.
Pfister-Papier A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1958, Seite 2029). Die Unterschrift von Max Huber und die Prokura von Rudolf Georg Furrer sind erloschen.
4. November 1958. Patentverwertung usw.
Propatec A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1958, Seite 135), Verwaltung und Auswertung von Patenten und Handel mit patentierten Neuheiten usw. Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 16. Oktober 1958 ist der Familienname des Verwaltungsratsmitgliedes Konrad Vogler in Vogel abgeändert worden.
4. November 1958. Beteiligungen usw.
Miles A.-G. Zürich in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1950, Seite 26), Erwerb und dauernde Verwaltung von eigenen Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Die «Lombardbank Aktiengesellschaft», in Zürich, ist nicht mehr Liquidatorin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt worden Marcel Froidevaux, von Le Noirmont (Bern), in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Rosenbühlstrasse 31, in Zürich 7 (bei Gertrud Chodan).
4. November 1958. Beteiligungen usw.
MEAG Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1950, Seite 26), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die «Lombardbank Aktiengesellschaft», in Zürich, ist nicht mehr Liquidatorin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt worden Marcel Froidevaux, von Le Noirmont (Bern), in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Rosenbühlstrasse 31, in Zürich 7 (bei Gertrud Chodan).
4. November 1958.
Allgemeine Depositen A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3125), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Handelsunternehmungen usw. Werner Basler und Gustav Caluori sind nicht mehr Liquidatoren; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt worden Marcel Froidevaux, von Le Noirmont (Bern), in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Rosenbühlstrasse 31, in Zürich 7 (bei Gertrud Chodan).
4. November 1958.
Ballon Co. A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1956, Seite 410), Fabrikation von Luftballons usw. Neues Geschäftsdomizil: Bolleystrasse 16, in Zürich 6.
4. November 1958. Liegenschaften usw.
Schweizerhof GmbH., bisher in Zürich 6 (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1956, Seite 1778), Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 15. September 1958 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zuzikon. Alice Louise Rothenbühler-Nussberger, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, und Heinz Werner Rothenbühler, Geschäftsführer, wohnen in Zuzikon. Geschäftsdomizil: An der Chapfstrasse (bei Alice Louise Rothenbühler-Nussberger).
4. November 1958. Textilien.
Gebr. Rosenzweig, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1951, Seite 62), Handel mit Textilien. Die Gesellschafter Osias und Salomon Rosenzweig wohnen in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 122, in Zürich 8.
4. November 1958.
Emil Gräzer, Offsetdruckerei, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Gräzer, von Einsiedeln, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Sabine Gräzer geb. Migy, von Einsiedeln, in Zürich. Anfertigung von Drucksachen aller Art im Offsetdruckverfahren. Stadelhoferstrasse 24.
4. November 1958.
Walter Brändli, Autotransporte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Brändli, von Zürich, in Zürich 9, in Gütertrennung lebend. Durchführung von Autotransporten. Mürtchenstrasse 33.
4. November 1958. Radios usw.
«Electron», Adolf Lehmann, in Küssnacht (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1321), Import von und Handel an gros mit Rundfunk-, Elektro- und Fernsehgeräten usw. Die Firma lautet nun «Electronica, Adolf Lehmann».
4. November 1958. Taxameter, Autofahrschule.
J. Doll, in Küssnacht (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1953, Seite 1945), Taxameterbetrieb und Autofahrschule. Neues Geschäftsdomizil: Seestr. 142.
4. November 1958. Waren aller Art.
W. Zimmermann, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1958, Seite 2695), Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
4. November 1958.
Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 3);
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 3);
Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 3);
Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 3);
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Wädenswil (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 3), Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Fritz Strupler, Albert Sieber, Adolf Weidmann, Josef Holzgang und Emil Reule sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen, ist erteilt worden an Walter Loder, von Grossaffoltern (Bern), in Zürich.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

4. November 1958. Chemisch-technische Produkte, Lebensmittel.
Frieda Ludi-Schär, in Bern, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1947, Seite 1474). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
4. November 1958. Hotel.
G. Salls-Lüthi, in Bern, Pacht und Betrieb des Hotels «St. Gotthard» (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1938, Seite 89). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
4. November 1958. Bautenschutz, Isolierungen.
Opplinger & Seiler, in Bern, Unternehmen für Bautenschutz; Ausführung von Isolierungen gegen Feuchtigkeit und Wasser im Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2934). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
4. November 1958. Musikinstrumente.
G. Bestgen, Sohn, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Musikinstrumenten und Bestandteilen sowie Reparaturen (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1955, Seite 854). Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 4.
4. November 1958.
Architektur Danzelsen & Co., in Wabern, Gemeinde Köniz, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1953, Seite 858). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kehrsatz (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2850) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.
4. November 1958.
Kolumbus Reiseorganisation A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Oktober 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation von Reisen in der Luft, auf der Strasse und zu Wasser, die Führung von Reisebüros, Agenturen und aller damit zusammenhängenden Vorrichtungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist zu 60 % liberriert. Gemäss Forderungsabtretung als Sacheinlage vom 29. Oktober 1958 erwirbt die Gesellschaft ein Guthaben im Betrage von Fr. 25 000. Hiefür erhält der Sacheinleger 42 zu 60 % liberrierte Aktien zu Fr. 1000, wobei die Differenz von Fr. 200 in bar bezahlt wurde. 8 Aktien zu 60 % liberriert = Fr. 4800 wurden ferner bar einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Walter, von Löhningen, in Clarens, Gemeinde Le Châtelard-Montreux, als Präsident; Fritz Bosshard und Fritz Bosshard, junior, beide von Bauma, in Basel, als Beisitzer. Otto Walter, Präsident, zeichnet kollektiv je mit einem der Beisitzer. Geschäftsdomizil: Neubrückestrasse 65 (in gemieteten Räumen).
4. November 1958. Vervielfältigungsmaterialien, Bureauaterialien usw.
Copyprint G.m.b.H., in Bern, An- und Verkauf von Vervielfältigungsmaterialien, von Apparaten zur Vervielfältigung, von Bureauaterialien aller Art (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1956, Seite 1880). Franz Stöckli ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Adolf Rebmann, von Liestal, in Alchenflüh, Gemeinde Rütli-Alchenflüh, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 25. Oktober 1958 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Asterweg 3 (beim Gesellschafter und Geschäftsführer Paul Engel).
4. November 1958.
Interkantonaler Rückversicherungsverband (Union intercantonale de Réassurance), in Bern, Körperschaft öffentlichen Rechts (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3090). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Rücktritts (Departementswechsel) Dr. Louis Gulsan ausgeschieden. In der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1958 wurde als neues Mitglied, ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt: René Villard, von Dailens, in Lausanne.

Bureau Biel

3. November 1958. Damenwäsche, Strümpfe.
Rosa Turolla-Muster, Maison Silvi, in Biel, Handel mit Damenwäsche und Strümpfen (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956, Seite 226). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
4. November 1958. Färberei usw.
Gebrüder Fischer G.m.b.H. (Fischer Frères S. à r. l.), in Biel. Färberei und chemische Waschanstalt (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2534). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. Februar 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind übernommen worden von der Einzelfirma «Färberei Fischer», in Biel. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
4. November 1958. Färberei usw.
Färberei Fischer (Teinturerie Fischer), in Biel. Inhaber der Firma ist Aloys Fischer, von und in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Gebrüder Fischer G.m.b.H.», in Biel. Die Firma erteilt Einzelprokura an Cornelia Fischer geb. Vogels, Ehefrau des Inhabers, von und in Biel. Färberei und chemische Waschanstalt. Juravorstadt 6.
4. November 1958. Konfiserieartikel.
R. Gygax, in Biel. Inhaber der Firma ist Roger Gygax, von Bleienbach, in Biel. Handel mit Konfiserieartikeln. Sandrainstrasse 10.
4. November 1958. Restaurant.
Gottlieb König, in Biel. Inhaber der Firma ist Gottlieb König, von Bottenwil (Aargau), in Biel. Betrieb des Restaurants «Bebstock». Neumarktstr. 46.
4. November 1958. Metzgerei usw.
Albert Moser, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1932, Seite 2322). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
4. November 1958. Messerschmiede.
Arcangelo Terzi, in Biel. Inhaber der Firma ist Arcangelo Guido Terzi, von und in Biel. Messerschmiede. Zentralstrasse 55a.
4. November 1958. Metzgerei usw.
Ulrich Gerber, bisher in Solothurn (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1956, Seite 2208). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Ulrich Gerber, von Langnau i. E., in Biel. Metzgerei und Wursterei. Bahnhofstrasse 52.

Bureau de Courtelary

4 novembre 1958. Montres, etc.
Lavinia S.A., à Villeret, fabrication de montres, ainsi que toute activité se rapportant à l'industrie horlogère ou à ses dérivés (FOSC. du 16 février 1951, N° 39, page 416). Willy Corswant et Robert Berthoud étant décédés, ne font plus partie du conseil d'administration. Les pouvoirs conférés à Emile Bourquin, fondé de procuration, sont radiés. Le domicile actuel de Maurice Bähler est Villeret et celui de Werner Pfister est Bienne. Le conseil d'administration est composé de: Jeanne Dubois-Brunner, présidente; Maurice Bähler, nommé secrétaire; Victor Dubois, membre (tous trois déjà inscrits). La société est engagée comme auparavant par la signature individuelle des administrateurs et de Werner Pfister, directeur technique.

Bureau Fraubrunnen

4. November 1958.
Käsereigenossenschaft Urtenen, in Urtenen (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3094). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Ernst Abbühl und der Sekretär Fritz Scheidegger, deren Unterschrift erloschen ist. Neu gewählt wurden: als Präsident der bisherige Vizepräsident Fritz Dürig, von Krauchthal, in Urtenen; als Vizepräsident Hermann Bartome, von Münchenbuchsee, in Urtenen; als Sekretär Urs Tröhler, von Bern, in Urtenen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

4. November 1958. Uhren, optische Artikel, Bijouterie.
Wunderli-Fankhauser, in Lützelflüh, Handel mit Uhren, optischen Artikeln und Bijouterie (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1395). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

3. November 1958.
Gewebe A.-G. Hergiswil, in Hergiswil, Import, Export und Vertrieb von Leinen-, Woll- und Baumwollwaren (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1956, Seite 1282). Laut öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 30. April 1958 wurde die Firma abgeändert in Gewebe A.-G., Leinen- und Baumwollweberei, Hergiswil a. S. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

Glarus — Glaris — Glarona

4. November 1958. Maschinen, Waren aller Art.
Mount Hope Machinery S.A., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. November 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export, den Ankauf und Verkauf und die Herstellung von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen und Maschinenbestandteilen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Frédéric Hasler, von Stäfa, in Zürich, Präsident, und Dr. Hugo von der Crone, von und in Zürich, Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

4. November 1958.
J. O. Zuber, Treuhand- & Verwaltungsbüro, in Grenchen (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 448). Neues Geschäftslokal: Dr.-Josef-Girard-Strasse 5.

Bureau Kriegstetten

3. November 1958.
Gottlieb Zaugg, Maurergeschäft, in Derendingen (SHAB. Nr. 50 vom 3. März 1953, Seite 499). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1. November 1958. Waren aller Art usw.
Eugen Gfeller, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Gfeller-Uebelleitner, von Basel und Röttenbach i. E., in Birsfelden. Einzelprokura ist erteilt an Maria Gfeller-Uebelleitner, von Basel und Röttenbach i. E., in Birsfelden. Import von und Grosshandel mit Waren aller Art, Uebernahme von Vertretungen. Paswangstrasse 1.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. November 1958. Kolonialwaren, Restaurant.
Ernst Aeschbacher, in Buch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Aeschbacher-Steinbacher, von Trachselwald (Bern), in Winterthur-Seen. Kolonialwarenhandlung und Betrieb des Restaurants «Zur Linde». Zur Linde.

4. November 1958. Strick- und Wirkwaren.
Rauch, in Schaffhausen, Handel mit Strick- und Wirkwaren (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1956, Seite 2679). Einzelprokura wurde erteilt an Hansjörg Stiep-Rauch, von und in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

8. Oktober 1958.
Walke, Buntpapierfabrik Herisau A.G., in Herisau (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1594). Max Huber, von Altdorf, in Herisau, wurde zum Verkaufsdirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Oktober 1958. Textilien, Maschinen, pharmazeutische Produkte.
Novimed, Import and Export Association of Manufacturers and Traders cooperated by Novarum, Ltd., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Oktober 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Import- und Exportwaren aller Art, insbesondere von Textilien, Maschinen, Pharmaceutica und in

diesem Zusammenhang stehende Geschäfte für die Klientenschaft der «Novarum GmbH.», in St. Gallen, sowie für weitere Interessenten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Max Hungerbühler, von St. Gallen und Niedersommerli, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 2.

3. November 1958. Photographische Artikel usw.

Walz & Co. A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie und verwandten Gegenständen usw. (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1949, Seite 2311). Dr. Rudolf C. Schlosser ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Dr. Oskar Guyer, von Aarau und Zürich, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1958. Photographische Artikel usw.

Hausamann & Co. A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie und verwandten Gegenständen usw. (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2636). Dr. Rudolf C. Schlosser ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Prof. Dr. Oskar Guyer wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1958. Metzgerei.

Michael Oswald-Gadmer, in Mels, Metzgerei, Wursterei (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1596). Der Konkursrichter des Bezirks Sargans hat am 21. Oktober 1958 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

3. November 1958. Metzgerei.

Peter Vetsch-Pfändler, in Flawil, Metzgerei-Wursterei (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 587). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. November 1958. Putzmittel.

Kurt Mebold, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Putzmitteln (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1948, Seite 272). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1958. Brenn- und Treibstoffe usw.

J. Huber & Co. A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Import von, sowie Gross- und Detailhandel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1947, Seite 3601). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Theodor Ruff, von Zürich und Bassersdorf, in Teufen (Appenzell A.-Rh.). Er bleibt Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Gustav Huber ist Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

4. November 1958. Käseerei, Schweinemast.

Albert Hoegger-Zürcher, in Zuzwil. Inhaber der Firma ist Albert Hoegger-Zürcher, von Wuppenau (Thurgau), in Zuzwil. Käseerei und Schweinemast. Oberdorf.

4. November 1958. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

Clerici Sarino, bisher in Winterthur, Import, Export von sowie Handel mit Präzisions-Werkzeugen (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1949, Seite 1357). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Inhaber ist Sarino Clerici, von Italien, nun in St. Gallen. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Geschäftsdomizil: Grütlstrasse 12.

Graubünden — Grisons — Grigioni

31. Oktober 1958.

Società da consum Muntogna sura, in Mathon (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1954, Seite 5). Die Genossenschaft hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Oktober 1956 aufgelöst; die Firma ist nach benedigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Landw. Konsumgenossenschaft Heinzenberg», in Thusis, übergegangen.

31. Oktober 1958.

Landw. Konsumgenossenschaft Heinzenberg, in Thusis (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1956, Seite 3108). Die Genossenschaft hat Aktiven und Passiven der gelöschten «Società da consum Muntogna sura», in Mathon, übernommen.

1° novembre 1958.

Finsa S.A. Finanziamento partecipazioni azionarie (Finsa A.G. Finanzierung Aktienbeteiligungen), in Coira (FUSC. del 21 settembre 1956, N° 222, pagina 2395). L'assemblea straordinaria del 31 ottobre 1958 ha deciso l'aumento del capitale sociale da 270 000 fr. a 370 000 fr. mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate per contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 370 000 fr., diviso in 370 azioni al portatore di 1000 fr. interamente liberate.

3. November 1958. Verwertung von Erfindungen usw.

Utilité Chur S.A., in Chur. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Oktober 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Vertretung und Verwertung von Erfindungen, «know how», gewerblichen Schutzrechten und Patenten jeder Art im In- und Ausland, insbesondere durch den Erwerb und die Erteilung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Mobilien aller Art und Immobilien erwerben, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie alle mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehende Geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt soweit ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon. Domizil: Bahnhofstrasse 44, in Chur, bei Dr. Friedrich Brügger.

3. November 1958. Patentverwertung usw.

Lely Patent A.G., in Chur. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Oktober 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Vertretung und Verwertung von Erfindungen, «know how», gewerblichen Schutzrechten und Patenten jeder Art, insbesondere durch den Erwerb und die Erteilung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Mobilien aller Art und Immobilien erwerben, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie alle mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehende Geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt

Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist mit Fr. 20 000 libériert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Friedrich Brügger von Churwalden und Ober- und Unter-Präsident; Cornelis van der Lely, holländischer Staatsangehöriger, in Maasland, Mitglied; Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon, Mitglied. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 44, in Chur, bei Dr. Friedrich Brügger.

4. November 1958.

Kraftwerke Reichenau A.G., in T a m i n s (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1956, Seite 4). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1958 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die bisherigen 100 Aktien zu Fr. 10 000 sind jetzt voll einbezahlt und wurden in 1000 Titel zu Fr. 1000 zerlegt. Ferner wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 9000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt jetzt Fr. 10 000 000 und ist eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 2 800 000 einbezahlt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Bärtsch, von und in Furna, Präsident; Dr. Fritz Bühlmann, von Eschenbach (Luzern), in Schaffhausen, und Dr. Max H. Schneebeli, von Affoltern a. A. und Zollikon, in Schaffhausen. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Rudolf Oswald, der weiterhin dem Verwaltungsrat angehört, ist erloschen.

4. November 1958.

Simone Geiger, Apotheke Horlauben, in D a v o s - Platz, Betrieb der Apotheke Horlauben, Herstellung und Vertrieb chemisch-pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1279). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1958.

Central-Apotheke Dr. R. Wäsch, in D a v o s - Platz, Betrieb der «Central-Apotheke» (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1956, Seite 1283). Diese Firma ist infolge Verpachtung der Apotheke erloschen.

4. November 1958.

Apotheke F. & S. Geiger, in D a v o s - Platz. Unter dieser Firma sind Fritz Geiger-Recordon und Simone Geiger-Recordon, beide von Zürich, in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1957 ihren Anfang nahm. Betrieb der Central-Apotheke, Herstellung und Vertrieb chemisch-pharmazeutischer Produkte, Parfümerie und Drogerie-Artikel.

4. November 1958.

A.-G. Hotel Edelweiss, in S i l s - M a r i a i. E. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1948, Seite 2340). Gustav Töndury, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gian Andri Töndury-Osirnig, von S-chanf, in Wettingen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Fontana ist jetzt Präsident. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

4. November 1958.

Vieh-Zucht-Genossenschaft Ilanz, in I l a n z (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1947, Seite 3509). Die Unterschrift von Jakob Brenn ist erloschen. Es wurde als Präsident neu gewählt: Christian Luis Demont, von Villa, in Ilanz. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier-Aktuar.

4. November 1958. Bäckerei, Lebensmittel.

O. Oess-Jecklin, in S e e w i s. P. R. Inhaber dieser Firma ist Otto Oess-Jecklin, von Hallau (Schaffhausen), in Seewis. Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln.

Aargau — Argovie — Argovia

4. November 1958.

Fryma-Maschinen-A.G., Rheinfelden, in R h e i n f e l d e n (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1958, Seite 128). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Oktober 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Apparaten und die Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Prokura von Dieter Kressig ist erloschen.

4. November 1958. Gasthaus, Viehhandel, Metzgerei.

Isidor Bürgi-Basler, in F r i c k, Betrieb des Gasthauses «Zum Rebstock»; Viehhandel und Metzgerei (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1937, Seite 2074). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. November 1958.

Bürgi-Basler, Gasthaus zum Rebstock, in F r i c k. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Bürgi-Basler, von Zeihen, in Frick. Betrieb des Gasthauses «Zum Rebstock». Hauptstrasse.

4. November 1958. Benzin, Oel usw.

E. Wülser Migrol-Servicestation Unterbözberg, in U n t e r b ö z b e r g. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wülser-Simmen, von Linn, in Unterbözberg. Handel mit Benzin, Oel, Zubehöre, Pneus, Schokoladen und Raucherwaren. Geschäftsadresse: Hafen Nr. 7 (Post Stalden). Verkaufsstelle: Umiken, Bözbergstrasse 165.

4. November 1958. Werkstätte usw.

Ernst Haldimann, in G a l l e n k i r c h, mechanische Werkstätte, Herstellung von und Handel mit Autoanhängern, Handel mit und Reparatur von landwirtschaftlichen Maschinen und Fahrzeugen; Schlosserei (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1957, Seite 1549). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

4 novembre 1958. Costruzioni, ecc.

Subalpina, société anonyme de travaux publics et industriels, a L u g a n o, impresa generale di costruzione, ecc., società anonima (FUSC. del 7 luglio 1958, N° 155, pagina 1848). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 20 giugno 1958 la società ha deciso di ridurre il proprio capitale sociale da 550 000 fr. a 50 000 fr., mediante l'annullamento di 500 azioni da 1000 fr. ciascuna. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati, anche su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale è ora di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberato. Le formalità prescritte all'art. 734 C.O. sono state verbalizzate con atto notarile del 29 ottobre 1958.

4 novembre 1958. Costruzioni.

Eredi fu Mosè Signorini & Co., in C a s l a n o, impresa costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 19 febbraio 1953 N° 40, pagina 399). Melania Signorini nata Brugnetti, deceduta il 9 agosto 1958, non fa più parte della società.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification.

Henri Bangard à l'enseigne Relais des Alpes, à B e x (FOSC. du 27 octobre 1958, N° 251, page 2853). La raison est: **Henri Bangard Au Relais des Alpes**. Exploitation de l'Hôtel Relais des Alpes, café-restaurant.

Bureau de Lausanne

4 novembre 1958. Bureau d'information pour aviation.

J. Pelichet, à P u l l y. Chef de la maison: Jacques Pelichet, de Gollion et Vuillierens (Vaud), à Pully. Bureau d'information et de représentation de la Compagnie d'aviation «Karhumäki Airways», à Helsinki. Avenue des Colèges 52 A.

4 novembre 1958. Caisses enregistreuses, etc.

Ceneo S.A., à L a u s a n n e, caisses enregistreuses, etc. (FOSC. du 17 juillet 1947, page 405). Le capital de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré. Suivant acte authentique du 31 octobre 1958, les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau de la société transféré: avenue de Morges 61 (dans ses locaux).

4 novembre 1958.

Société Immobilière la Golondrina (S.A.), à L a u s a n n e (FOSC. du 17 juillet 1947, page 2012). L'administrateur Blaise Petitpierre est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre E. Junod, de Ste-Croix, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: place St-François 8 (chez l'administrateur).

4 novembre 1958. Antiquités.

J. Georges Ruef, à L a u s a n n e, antiquités (FOSC. du 6 juin 1952, page 1442). Nouvelle adresse: passage Belle-Rose 1.

4 novembre 1958. Meubles.

Ducal S.A., à L a u s a n n e, meubles (FOSC. du 5 juin 1957, page 1502). L'administrateur Roger Marquis est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil est composé d'André C. Jansen (inscrit), président, nommé administrateur-délégué; Ferdinando Polli, de Brusino-Arsizio (Tessin), à Lausanne, secrétaire, et Pierre Indermühle, vice-président (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau de la société transférée: chemin de la Colline 1^{bis} (dans ses locaux).

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

18 septembre 1958. Garage, etc.

Mario Gagliardi, Successeur de F. Gagliardi & Fils, à S i o n, exploitation du Garage du Rhône, etc. (FOSC. N° 236 du 9 octobre 1957, page 2658). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Garage du Rhône, M. Gagliardi & Cie», à Sion, ci-après inscrite.

18 septembre 1958.

Garage du Rhône, M. Gagliardi & Cie, à S i o n. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1958 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Mario Gagliardi, Successeur de F. Gagliardi & Fils». Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Mario Gagliardi, de Massongex, à Sion, et pour associé commanditaire Philippe Parvex, de Collombey-Muraz, à Sion, avec une commandite de 40 000 fr., libérée en espèces. La maison a conféré procuration, à Philippe Parvex, associé commanditaire. La société est engagée par les signatures individuelles de l'associé indéfiniment responsable Mario Gagliardi et du fondé de pouvoir Philippe Parvex. Exploitation du garage du Rhône, réparations et vente de véhicules à moteur. Avenue de Tourbillon.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Timber Trading Company Ltd. in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1958 anzumelden. (AA. 283^o)

Chur, den 4. November 1958. Timber Trading Company Ltd. in Liq. Viktoriastrasse 10

Handels-Kompagnie AG. in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1958 anzumelden. (AA. 289^o)

Chur, den 4. November 1958. Handels-Kompagnie A.G. in Liq. Viktoriastrasse 10

La Bonne Auberge en liquidation S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers qui n'ont pas encore fait valoir leurs prétentions sont invités à les produire au liquidateur, Fernand Guex, expert-comptable, Grand-Chêne 1, Lausanne, jusqu'au 20 novembre 1958, sous peine de forclusion. (AA. 287^o)

Le liquidateur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neuseeland

Einfuhrregelung für das Jahr 1959

Fortsetzung

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
Class X—Metals and machinery		
307	Ball bearings, and roller bearings, etc.	100% 1957 imports
308	Beekeepers' tools, implements, etc.	100% 1957 imports
309	Bellows n.e.i.	C
ex 310 (1)	Galvanised gutter bolts and nuts therefor; self tapping metal threaded screws of steel	100% 1958 licences
ex 310 (1)	Insulator bolts; engineers' bolts; carriage bolts; coach screws; eye bolts; U bolts; fish plate bolts; plough bolts	D
ex 310 (1)	High tensile bolts, all kinds	50% 1958 licences same goods
ex 310 (1)	Bolts, and bolt ends, up to 24 laches in length, nuts, blank or screwed (excluding galvanised gutter bolts and nuts therefor; insulator bolts; engineers' bolts; carriage bolts; coach screws; eye bolts; U bolts; fish plate bolts; plough bolts; high tensile bolts, all kinds)	100% 1958 licences same goods
ex 310 (1)	Screws for wood; rivets	C (with basic licences 100% 1956 imports same goods)
ex 310 (1)	Metal threaded screws of brass exceeding ¼ inch diameter; set screws, engineers' studs, taper pins, and split pins; washers other than washers wholly of rubber (excluding screws for wood; rivets)	75% 1956 imports same goods
ex 310 (1)	Metal threaded screws of brass up to and including ¼ inch diameter	25% 1958 licences
ex 310 (1)	Metal threaded screws of steel (excluding self tapping metal threaded screws of steel)	100% 1958 licences
310 (2)	Washers wholly of rubber	C
311	Buckles, and similar articles, wholly of metal (other than precious metal), etc.	100% 1958 licences
312	Castors suited for furniture	25% 1958 licences
313	Chain, and chains, metal, etc.	100% 1958 licences
314	Chain-belt, etc.	100% 1957 imports
315	Clips, tags, rings, etc., for the identification of live-stock, etc.	C
316	Cocks, metal, low-pressure, etc.	D
317	Culverts of galvanised corrugated iron, etc.	D
318	Cylinders for compressed gases	C
319	Eyelets n.e.i.	100% 1958 licences
320	Filters, etc., for purifying watersupplies, etc.	C
321 (1)	Rifles, .22 calibre; etc.	100% 1958 licences
321 (2)	Sights for military rifles, etc.	75% 1957 imports
321 (3)	Firearms n.e.i.	100% 1958 licences
322 (1) (a)	Cartridges - Shot, 10 to 24 bore	D
322 (1) (b)	Cartridges - Shot, n.e.i.	D
322 (1) (c)	Cartridges - Ball, .22 calibre	C
322 (1) (d)	Cartridges - n.e.i.	C
322 (2) (a)	Cartridge cases - 10-24 bore	C
322 (2) (b)	Cartridge cases - .22 calibre, printed	100% 1957 imports
322 (2) (c)	Cartridge cases - n.e.i.	C
322 (3)	Parts of cartridge cases, etc.	C
322 (4)	Shot and bullets	D
322 (5)	Metal cups for the manufacture of cartridge cases	C
323	Percussion caps; detonators	100% 1956 imports
324	Guns, tools, etc., for use in whaling	C
ex 325	Fire engines, all kinds	D
ex 325	Hand chemical fire extinguishers	50% 1958 licences
ex 325	Fire reels, hose couplings, branch pipes, nozzles for use with fire hose	D
ex 325	Chemical fire extinguishers (excluding hand chemical fire extinguishers) including such chemicals n.e.i. for charging, etc. (excluding fire engines, all kinds; fire reels, hose couplings, branch pipes, nozzles for use with fire hose)	C
326	Fish hooks, unmounted, etc.	100% 1958 licences
327 (1)	Furniture, cabinetware, and shelving, specially suited for office, shop or warehouse use, made up from sheet metal, etc.	50% 1958 licences
327 (2)	Galvanised-iron manufactures, n.e.i., made up from galvanised iron, or from plain sheet iron, etc.	C
328	Implements and fittings specially suited for use in straining or stretching fencing wires	D
329	Incubators for poultry-raising	100% 1958 licences
330	Iron drums, empty, not exceeding 10 gallons capacity	C
331 (1) (a) and (b)	Lawnmowers, other than hand roller type	D
331 (2)	Lawnmowers, of the hand roller type	D
332 (1)	Adding and computing machines and instruments, etc. (excluding ribbons)	75% 1958 licences
ex 332 (2)	Cash registering machines (excluding recording paper and ribbons)	100% 1958 licences
ex 332 (2)	Typewriters (including covers but excluding ribbons); duplicating machines and apparatus, n.e.i.; addressing machines	100% 1958 licences
332 (3)	Ribbons for cash registering machines, typewriters, and adding machines and accounting machines, etc.	C
ex 333 (1-5)	Tines, plough shares and plough points	50% 1958 licences
ex 333 (1) (a)	Rotary hoes, motorised but hand propelled	D
ex 333 (1) (a)	Rotary hoes (excluding motorised hand propelled types); harrows, ploughs, cultivators and other implements, specially designed for use solely with two-wheeled garden tractors (excluding repair parts)	60% 1956 imports same goods
ex 333 (1) (a)	Cultivators and other implements specially designed for use solely with particular types of tractors other than two-wheeled garden tractors (excluding repair parts)	50% 1958 licences

Nouvelle-Zélande

Réglementation de l'importation pour 1959

Suite

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
ex 333 (1) (a)	Cultivators; harrows; ploughs; drills; seed and fertiliser sowers or distributors combined or separate; lime sowers; seed or grain cleaners, and cellular seed or grain separators (excluding repair parts; rotary hoes; cultivators and other implements specially designed for use solely with two-wheeled garden tractors or with particular types of tractors)	50% 1958 licences
333 (1) (b)	Loader shovels or scoops for mounting on tractors and being specially designed for farm use	D
ex 333 (1-5)	Parts for the repair of agricultural implements and machinery (excluding tines, plough shares and plough points)	100% 1958 licences
ex 333 (2)	Forage harvesters	C
ex 333 (2)	Combines and reapers, binders, harvesters and mowers; corn pickers	75% 1958 licences
333 (3)	Pick-up hay balers	75% 1958 licences
333 (4)	Rabbit-traps, and similar traps	75% 1958 licences
ex 333 (5)	Chicken sexing machines	C
ex 333 (5)	Electric fence chargers	D
ex 333 (5)	Ear markers	D
ex 333 (5)	Agricultural implements and machinery, viz.: swath turners and side delivery rakes and tedders; hay rakes, not hand; buckrakes; bale loaders; hay, straw and wool presses; chaff, turnip and similar cutters; potato diggers and sorters; hay-stackers; fruit grading machines	C
ex 333 (5)	Hand rakes; garden hoes, swan neck and torpedo type; hand cultivators, draw type, 3 and 5 fixed tines; garden trowels wholly of metal	100% 1958 licences
ex 333 (5)	Agricultural implements and machinery, n.e.i., including ploughs, cultivators, and seed drills, hand worked, combined or separate; ploughs, single furrow mouldboard, not exceeding 266 lb net weight; also the following parts of ploughs or harrows, viz.: mould-board plates unbent, steel share-plates cut to pattern, skeith-plates, plough beam forgings, and discs for harrows or ploughs (excluding swath turners and side delivery rakes, and tedders; hay rakes, not hand; buckrakes; bale loaders; hay, straw and wool presses; chaff, turnip and similar cutters; potato diggers and sorters; hay stackers; fruit grading machines; hand rakes; garden hoes, swan neck and torpedo type; hand cultivators, draw type, 3 and 5 fixed tines; garden trowels wholly of metal; ear markers; chicken sexing machines; electric fence chargers)	75% 1958 licences
334 (1)	Churns, power driven, etc.	D
334 (2) (a)	Milking machine parts wholly of rubber	D
331 (2) (b)	Dairying machinery, n.e.i., etc.	75% 1958 licences
334 (2) (c)	Cream separators	75% 1958 licences
335 (1)	Engines - viz., specially suited for use on cycles	100% 1958 licences
335 (2)	Engines - viz., specially suited for use on motor-vehicles	100% 1958 licences
335 (3)	Engines - viz., specially suited for use on tractors, etc., on declaration, etc.	100% 1958 licences
336	Engines, etc., specially suited for flying machines, etc.	C
337	Engine governors and turbine governors	C
ex 338 (1) (a)	Transformers for wireless receiving sets	D
ex 338 (1) (a)	Power distribution transformers encased in stoneware	D
ex 338 (1) (a)	Power distribution transformers for operation at pressures not exceeding 35,000 volts, having a continuous rating capacity not exceeding 500 kVA	D
ex 338 (1) (e)	Isolating, step-down and similar transformers	D
ex 338 (1) (e)	Transformers, other kinds	C
ex 338 (1) (e)	Metal laminations for use in cores of transformers and electric motors	C
338 (1) (b)	Electric motors	100% 1958 licences
ex 338 (1) (b)	Parts of storage batteries	C (with basic licences 50% 1958 licences)
ex 338 (1) (c)	Storage batteries, excluding parts	100% 1958 licences same types
ex 338 (1) (d)	Hearing aid batteries	100% 1958 licences
ex 338 (1) (d)	Batteries or cells (other than storage batteries) and excluding hearing aid batteries	C (specify types)
ex 338 (1) (e)	Battery chargers	D
ex 338 (1) (e)	Machinery or appliances, n.e.i., peculiar to the generation of electricity, to the transformation of pressures of electric currents, or to the conversion of one type of electric current to another; slide rails for electric generators or electric motors (excluding battery chargers and transformers, all kinds)	C (with basic licences 25% 1956 imports same goods)
ex 338 (2) (a)	Switches of plastic other than through cord or push switches	D
ex 338 (2) (a)	Switches other kinds, including through cord and push switches of plastic; bell pushes	C
ex 338 (2) (b) (i)	Fuse bases and carriers, porcelain rewirable	D
ex 338 (2) (b) (i)	Fuses, fuse bases and carriers, other than porcelain rewirable	C (specify types)
ex 338 (2) (b) (i)	Flush boxes for switches or wall plugs; plugs, sockets or outlets, plastic, with flat pin contacts; plug tops, flat pin types; flush plates; cord connectors; tapons; bayonet cap plug adaptors	D

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group	Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
ex 338 (2) (b) (I)	Wall plugs and shoes or sockets thereof (excluding plug sockets or outlets, plastic, with flat pin contacts); plug tops other than flat pin types; wire or cable connectors (excluding bayonet cap plug adaptors)	C (specify types)	344	Power driven spray pumps including outfits thereof, as may be approved by the Minister, specially suited for agricultural uses	C
338 (2) (b) (II)	Switchboards, fuse boards, and distribution boards or boxes for electric circuits; shunt or voltage regulators; starters or controllers for electric motors; rheostats and resistances, n.e.i., including reactance or choking coils, for the reduction or control of electric currents; relays; electromagnets; circuit makers and circuit breakers, n.e.i.; cut-outs; articles similar to wire or cable connectors; terminals; lightning arrestors for the protection of electrical apparatus	90% 1958 licences 100% 1958 licences	345	Pumps peculiar to use in dairying, etc.	75% 1958 licences
338 (2) (c) (I) (II)	Condensers (capacitors)	100% 1957 imports	347	Sheep-shearing and horse-clipping machines	75% 1957 imports
338 (3) (a)	Carbons or electrodes for arc lamps, or for electric furnaces	100% 1957 imports	ex 348 (1)	Spare parts of traction engines and tractors	M 100% imports under 1958 licences
ex 338 (3) (b)	Electrodes, twin arc and continuous	100% 1958 licences	ex 348 (1)	Traction engines and tractors (excluding tractor tires classed under this item of the following sizes, viz.: 10-28, 11.25-28, 12-28, 13-28, 11-36, 11-38, 14-30; spare parts traction engines and tractors)	M C
ex 338 (3) (b)	Electrodes for electric welding (other than twin arc and continuous)	100% 1957 imports	ex 348 (1)	Tractor tires classed under this item of the following sizes, viz.: 10-28, 11.25-28, 12-28, 13-28, 11-36, 11-38, 14-30	D
ex 338 (3) (b)	Carbons for electric welding	75% 1958 licences	348 (2)	Portable steam engines on wheels, with boilers of locomotive type; road-rollers, self-propelled	M C
338 (4)	Electric appliances n.e.i., peculiar to electro-plating, electro-chemistry, electro-metallurgy, surgery	100% 1957 imports	ex 349	Parts of earthmoving machinery and appliances n.e.i.	75% imports under 1958 licences
ex 338 (5)	Mobile radio telephone sets and base stations therefor; printed circuits for wireless broadcast receiving sets, with any components mounted thereon; radio frequency coils; chassis, dial mechanisms, dial scales and complete dials suited for use in wireless-broadcast receiving sets	D	ex 349	Earthmoving machinery and appliances, n.e.i. (excluding parts thereof)	C
ex 338 (5)	X-ray tubes	100% 1957 imports	351 (1)	Anvils, forges, and hearths - viz., blacksmiths', and similar	100% 1957 imports
ex 338 (5)	Electric appliances n.e.i. peculiar to telegraphy, telephony (not including cabinets or parts of cabinets for wireless broadcasting receiving sets); (excluding mobile radio telephone sets and base stations therefor; printed circuits for wireless broadcast receiving sets, with any components mounted thereon; radio frequency coils; chassis, dial mechanisms, dial scales and complete dials suited for use in wireless-broadcast receiving sets; X-ray tubes)	75% 1958 licences	351 (2)	Blacksmiths', braziers', etc., bellows	100% 1957 imports
338 (6)	Electrical vacuum tubes not suitable for purposes of illumination	100% 1958 licences	351 (3)	Boring, and well-drilling machinery; etc.	C
ex 338 (7)	Electric locomotives	C	ex 351 (4)	Desk, wall or bracket fans, fixed or oscillating; exhaust fans not exceeding 15 inches diameter suitable for fitting to windows, etc.	50% 1958 licences
ex 338 (7)	Trolley-poles or collectors for electric trams or electric locomotives; frogs, crossings, and line-ears for overhead conductors for electric railways or tramways; rail bonds with terminals attached	100% 1957 imports	ex 351 (4)	Blowers and fans, viz., exhaust, blast, and ventilating (excluding desk, wall or bracket fans, fixed or oscillating; exhaust fans not exceeding 15 inches diameter suitable for fitting to windows, etc.)	C (specify types) D C
338 (8)	Metal poles or towers, specially suited for use in electrical transmission-lines	D	ex 351 (5) (a) and (b)	Vacuum cleaners, domestic type	D
338 (9)	Mica	100% 1957 imports	ex 351 (5) (a) and (b)	Vacuum cleaners, other	C
338 (10) (a)	Carbon in block, sheet, or rod; vulcanite, insulating tape, and other insulating materials, n.e.i., not including insulating piping or tubing, or insulating fittings for pipes	100% 1957 imports	351 (6)	Card clothing suitable for use in woollen mills and paper mills	100% 1957 imports
ex 338 (10) (b)	Insulated cable and wire insulated and sheathed by plastic only	C	351 (7)	Grinding machines, emery, and similar	C (with basic licences) 50% 1958 licences
ex 338 (10) (b)	Insulated cable and wire, other kinds	90% 1958 licences	351 (8)	Emery and similar wheels	C (with basic licences) 50% 1958 licences
338 (11)	Sparking-plugs for oil engines	100% 1957 imports	351 (9)	Grinding mills etc., coffee and spice mills, food chopping, mincing and similar machines; food mixing machines, power operated, viz.:	C 50% 1958 licences M 100% 1958 imports under 1958 licences
338 (12) (a)	Wireless broadcast receiving sets, built-up, but not mounted in cabinets	D	ex 351 (10)	Commercial types	C
338 (12) (b)	Wireless broadcast receiving sets, mounted in cabinets	D	ex 351 (10)	Domestic types	50% 1958 licences
338 (13)	Electric irons	M 100% 1958 licences	ex 351 (10)	Spare parts of all types of sewing machines	M 100% 1958 imports under 1958 licences
ex 338 (14)	Brass bases for electric lamp bulbs	100% 1957 imports	ex 351 (10)	Sewing machines, industrial (excluding spare parts of all types of sewing machines)	M C
ex 338 (14)	Razors, electric	M 50% 1958 licences	ex 351 (10)	Sewing machines, other than industrial	M C
ex 338 (15)	Ceramic insulating beads	100% 1958 licences	ex 351 (11)	Spare parts of all types of knitting and knitting machines	100% 1958 imports under 1958 licences
ex 338 (15)	Insulators (excluding ceramic insulating beads)	D	ex 351 (11)	Knitting and knitting machines, industrial (excluding spare parts-of all types of knitting and knitting machines)	C
ex 338 (15)	Machinery or appliances, electrical, n.e.i. (excluding insulators and ceramic insulating beads)	C (with basic licences) 50% 1958 licences)	ex 351 (11)	Knitting and knitting machines, other than industrial	50% 1958 licences
ex 339 (1)	Incandescent filament electric lamp bulbs from 6 to 240 volts and 5 to 200 watts inclusive, viz., standard pear or similar shaped, clear, inside frosted, or silica coated, daylight lime, coloured glass, external spray - or dipcoloured bulbs, rough service bulbs (excluding bulbs peculiar to use on motor vehicles, bulbs peculiar to photographic use, carbon filament bulbs, infra-red, radiant heating and radiant drying bulbs, projection lamp bulbs, pygmy bulbs, spotlights, street series lighting lamp bulbs, torch bulbs)	D	ex 351 (12)	Electric welding machines	M C (with basic licences) 25% 1958 licences)
ex 339 (1)	Incandescent filament electric lamp bulbs, not being peculiar to surgical use (excluding incandescent filament electric lamp bulbs in tariff item ex 339 (1) specified above)	100% 1958 licences	ex 351 (12)	Spare parts of machinery, machines, machine tools and appliances peculiar to metal-working or wood-working excluding accessories peculiarly suited therefor but including drill bits	M 100% 1956 imports
339 (2)	Bulbs and tubes for the production of electric light, not being peculiar to surgical use, viz., other kinds	C (with basic licences) 25% 1958 licences)	ex 351 (12)	Machinery, machines, machine tools and appliances peculiar to metal-working or wood-working including accessories therefor (excluding spare parts including drill bits; electric welding machines)	M C (specify types) (with basic licences 25% 1956 imports)
340 (1)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz.: table lamps, reading lamps, bedside lamps, of stand or clamp type	D	351 (13)	Machinery, etc., peculiar to stone-working or glass-working	100% 1958 licences
ex 340 (2)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz.: peculiar to use on vehicles	100% 1958 licences	351 (14)	Hydro-extractors	C (specify types - specifications to be supplied)
ex 340 (2)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz.: specially suited for street lighting as may be approved by the Minister	C	351 (15)	Weighing machines, scales, and balances, n.e.i.	100% 1958 licences
ex 340 (3)	Ballasts for fluorescent lamps	D	351 (16)	Printing machines	C
ex 340 (3)	Fluorescent lamps complete (other than fluorescent lamps complete, specially suited for street lighting)	D	352 (a-b)	Machinery, machines, machine tools, engines, and appliances, as may be approved by the Minister, peculiar to use in manufacturing, industrial, and similar processes	C
ex 340 (3)	Lamp shades	D	ex 353 (1)	Gas cooking appliances, domestic	D
ex 340 (3)	Electric lamps not being peculiar to surgical use, viz., n.e.i. (excluding ballasts for fluorescent lamps; fluorescent lamps complete (other than those specially suited for street lighting; lamp shades))	75% 1958 licences	ex 353 (1)	Gas heating and gas cooking appliances (excluding gas cooking appliances, domestic)	C
341 (1)	Gas meters having a maximum capacity not exceeding 450 cubic feet per hour	100% 1958 licences	353 (2)	Valves, cocks, taps, tobies, hydrants, and similar articles, of brass or other copper alloy	C
341 (2)	Gas meters, n.e.i.	C	353 (3)	Gas compressing machines, viz.: ammonia compressors	D
342	Measuring, counting, testing, indicating, etc., appliances, n.e.i., etc.	100% 1958 licences	ex 353 (4)	Electric hairdryers, pedestal type	50% 1958 licences
343 (1-2)	Machinery peculiar to mining or gold-saving, n.e.i., etc.	C	ex 353 (4)	Electric ranges and electric hot plates	D
			ex 353 (4)	Electric cooking and electric heating appliances (excluding electric hairdryers, pedestal type; electric ranges and electric hot plates)	D
			353 (5)	Stone crushing machines, viz.: jaw crushers	C
			353 (6)	Concrete mixers	D
			353 (7)	Vacuum pumps suited for use with milking machines	D
			353 (8)	Refrigerating units; etc.	C
			353 (9)	Winches, cranes, capstans, windlasses, and hoists	C (types and specifications to be shown)
			353 (10)	Mufflers suited for use on internal combustion engines	D
			353 (11) (a)	Pistons, cylinder sleeves, and piston rings, for use in cylinders having a bore not exceeding 4 inches except such pistons, cylinder sleeves, and piston rings as may be determined by the Minister	C (with basic licences 50% 1958 licences, same types)
			353 (11) (b)	Pistons, cylinder sleeves, and piston rings, viz.: other kinds	C (specify types)
			353 (12) (a)	Ironing machines, or presses, etc.	D
			353 (12) (b)	Clothes pressing machines, manually operated, etc.	D

Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group	Tariff item No.	Tariff item or extract thereof	Group
	Class XI—Vehicles				
377	Air-pressure brakes suited for use on locomotives or on vehicles of any kind	100 % 1958 licences	397 (1) (a) (c) and (f)	Red lead; Lithopone; dry colours, n.e.i.	75 % 1957 imports
378 (1)	Motor cycles; bicycles and tricycles, power-operated; sidecars therefor (the following sizes of tires are excluded from importation as original equipment for power-operated bicycles and tricycles: 28 x 1 1/4; 28 x 1 3/8; 27 x 1 3/4 (except 27 x 1 3/4 skinned road racing cycle tires); 26 x 1 3/4; 26 x 1 3/8; 26 x 2 x 1 3/4; 26 x 2; 24 x 1 1/2; 24 x 1 3/8)	100 % 1958 licences	397 (2) (a) 397 (2) (b) 397 (3) (a) 397 (3) (b) 397 (4)	Barytes Whiting and chalk Gums and resins, fused Natural gums and resins, esterified Metallic soaps, n.e.i., in fused, solid, powder, or paste form	75 % 1957 imports 100 % 1958 licences C C 100 % 1958 licences
378 (2)	Bicycles and tricycles n.e.i. (the following sizes of tires are excluded from importation as original equipment for bicycles and tricycles: 28 x 1 1/4; 28 x 1 3/8; 27 x 1 3/4 (except 27 x 1 3/4 skinned road racing cycle tires); 26 x 1 3/4; 26 x 1 3/8; 26 x 2 x 1 3/4; 26 x 2; 24 x 1 1/2; 24 x 1 3/8)	100 % 1958 licences	397 (5) 397 (6) 397 (7) 397 (8) 397 (9)	Driers, n.e.i. Paint-thinners, n.e.i. White lead ground in oil Colours ground in liquid, n.e.i. Varnishes (excluding collodion-base varnish for correcting stencils); lacquers, etc.	D D D D D
378 (3)	Vehicles n.e.i., designed to be propelled by the occupant by hand or foot power only	C	397 (10) 397 (11) 397 (12) 397 (13) 397 (14)	Collodion-base varnish for correcting stencils Paints, mixed ready for use, etc. Paints, n.e.i. Preparations for removing paint and varnish Putty and wood fillers Waxes, viz.:—	D D D D D
379 (1) (a)	Wheels, wire-spoked, not exceeding 1 3/4 inch in rim width, viz.: exceeding 9 inch in rim diameter	C	ex 398 (1) ex 398 (1) 398 (2) 398 (3) 398 (4)	Beeswax Carnauba, ouricury or lcury Mineral, vegetable, Japanese, n.e.i. Bottling wax Waxes mixed with colouring matter only, on declaration, etc.	D 75 % 1957 imports 100 % 1956 imports D C
379 (1) (b)	Wheels, wire-spoked, not exceeding 1 3/4 inch in rim width, viz.: not exceeding 9 inch in rim diameter	D			
379 (2)	Fittings and parts, n.e.i., specially suited for bicycles, tricycles, pedal cars, and similar vehicles, viz.: spokes in the rough or finished, etc.	100 % 1957 imports		Class XIII—Timber, woodenware, furniture, and wickerware	
380	Flying-machines	C	399 (a)	Logs, round, unworked - viz.: ash, hickory, etc.	D
ex 381	Perambulators and the like vehicles	D	399 (b)	Logs, round, unworked - viz.: oak (Quercus) n.e.i.	D
ex 381	Carriages, carts, drays, wagons, and the like vehicles, not including motor vehicles (excluding perambulators and the like vehicles)	C	399 (c) 400 401 402 403	Logs, round, unworked - viz.: n.e.i. Pallings, split Posts, split Rails, split Laths, and shingles	C D D D 100 % 1958 licences
382	Cars, wagons, and trucks, railway and tramway	C	401 (1) (a)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: ash, hickory, lancewood, etc.	M 75 % 1958 licences
383	Carriage shafts, poles, spokes, and felloes, dressed; bent carriage timber n.e.i.	100 % 1958 licences	401 (1) (b)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: oaks (Quercus) n.e.i.	M 75 % 1958 licences
384	Carriage- and cart-makers' materials, viz.: shafts, poles, etc.	100 % 1958 licences	402 (a)	Timber, rough sawn or rough hewn - viz.: Redwood and Douglas fir, etc., not less than 25 feet, etc.	M See grouped item T. I. 404 (2) (a) T. I. 404 (3) (a)
385	Axles, axle-arms, axle-boxes, etc.	100 % 1958 licences			
386	Undercarriage springs, n.e.i., etc., viz.: Leaf springs	C	401 (2) (b)	Timber, rough sawn or rough hewn, - viz.: other kinds, etc., not less than 25 feet, etc.	M See grouped item T. I. 404 (2) (b) T. I. 404 (3) (b)
387	Other kinds (excluding leaf springs) Metal fittings, mountings, and trimmings, n.e.i., etc.	C C			
388	Wheels, and tires, for locomotives etc.	C			
389 (a)	Motor vehicles n.e.i., unassembled or completely knocked down (c.k.d.)	M C	402 (a)	Timber, rough sawn or rough hewn, - viz.: coniferous	M 75 % 1958 licences
389 (b)	Chassis for electrically-propelled motor-vehicles, etc.	M C	402 (b)	Timber, rough sawn or rough hewn, - viz.: other kinds	M 50 % 1958 licences
ex 389 (c)	Straddle trucks	M C	402 (c)	Timber, dressed sawn, viz.: Douglas fir, hemlock, and other coniferous	D
ex 389 (c)	Spare parts of motor vehicles n.e.i.	M 100 % 1958 licences	402 (d)	Timber, dressed sawn, viz.: other kinds	D
ex 389 (c)	Motor vehicles n.e.i. other kinds, (excluding straddle trucks and spare parts of motor vehicles n.e.i.)	D	402 (e)	Basketware, wickerware, etc.	D
	Class XII—Greases, oils, paints, polishes, waxes, etc.		402 (f)	Furniture, and cabinetware, n.e.i., etc.	D
390	Blacklead, grate- and stove-polishes, -pastes, and -liquids	D	402 (g)	Doors, wooden, plain or glazed	D
391	Graphite and plumbago in powder or flake form	75 % 1957 imports	402 (h)	Mantlepieces, other than stone; sashes, wooden, plain or glazed	D
392 (1)	Skip-greases, etc.	D	402 (i)	Handles, broom, mop, hoe, rake, and similar	D
392 (2)	Grinding-compounds, etc.	C	402 (j)	Handles, wooden for tools, viz.:—shovel, spade, pick, maul, slasher, file, knife, and lawnmower	D
ex 392 (3)	Petrolatum	100 % 1958 licences	ex 409	Handles, wooden for tools, n.e.i. (excluding shovel, spade, pick, maul, slasher, file, knife, and lawnmower)	D
ex 392 (3)	Lubricating-greases, etc. (excluding petrolatum)	D	ex 409	Handles, wooden for tools, n.e.i. (excluding shovel, spade, pick, maul, slasher, file, knife, and lawnmower)	100 % 1958 licences
393 (1-2)	Leather-dressing, etc.; blacking, etc.; metal-polishes, etc.; boot-polishes	C	410	Horse-boxes, and other stock-boxes, etc.	D
	Oil in vessels capable of containing 1 gallon or more, viz.:—		411	Oars and sculls, all kinds	100 % 1958 licences
394 (1)	Linseed oil; linseed oil in admixture, etc.	C	412	Poles of hardwood, dressed or shaped, etc.	C
ex 394 (3) (a) and (c)	Soya bean oil, wood oil, tung oil, castor oil	C	413	Sieves, bar	C
ex 394 (3) (a) and (c)	Vegetable oils, n.e.i. viz.: sunflower seed oil; peanut oil; other kinds (excluding coconut oil, soya bean oil, wood oil, tung oil, castor oil)	100 % 1956 imports	414 (1) (a)	Veneers, viz.: not exceeding 1 millimetre in thickness	75 % 1958 licences
ex 394 (3) (b)	Coconut oil	C	414 (1) (b)	Veneers, viz.: other kinds	D
394 (4)	Fish oil, n.e.i., penguin, etc.	100 % 1958 licences	414 (2)	Plywood	M C
394 (5)	Turpentine; turpentine substitutes, etc.	100 % 1957 imports	414 (3)	Prefabricated timber houses	D
394 (6) (a)-(b)	Crude petroleum, crude residual oil, once run shale oil, and crude distillates of petroleum	C	ex 414 (4)	Wooden casks in shook form, white oak and hard fir only	100 % 1958 licences
394 (7)	Motor-spirits	C	ex 414 (4)	Woodenware, and turnery, n.e.i.; etc. (excluding wooden casks in shook form, white oak and hard fir only)	D
ex 394 (8)	Coal tar naphtha n.e.i.	D		Class XIV—Miscellaneous	
ex 394 (8)	Benzol, toluol, and xylo, crude or refined, n.e.i.	75 % 1957 imports	415	Articles n.e.i., suited for the use of the blind, etc., as approved	100 % 1957 imports
394 (9)	Refined mineral oils, n.e.i., not exceeding in specific gravity 0.860 at 60°F	100 % 1957 imports	416	Apparatus, appliances, etc., for educational purposes, as approved	100 % 1958 licences
394 (10)	Oil, n.e.i., including mineral lubricating oil	100 % 1957 imports	417	Boats, launches, etc.	C
394 (11) (a)	Mineral oils mixed with vegetable oils, etc.	100 % 1957 imports	418	Handles of bone, celluloid, or base metal, for the manufacture of shaving-brushes or tooth-brushes	D
394 (11) (b)	Compounded rust resisting oil, etc.	C	ex 419 (1)	Carpet-sweepers	D
394 (12)	Mineral oil specially suited for medicinal purposes, etc., as approved	100 % 1957 imports	ex 419 (1)	Floor-polishers or -scrubbers incorporating revolving brushes or mops	C
394 (13)	Transformer oil, of qualities approved by the Minister, etc.	C	ex 419 (2)	Shaving brushes	D
	Oils in vessels having a capacity of less than 1 gallon, viz.:—		ex 419 (2)	Paint brushes	D
395 (1)	Linseed oil; linseed oil in admixture, etc.	D	ex 419 (2)	Artists' brushes; brushes specially suited for dentists' use; signwriters', sable writers' brushes and pencils	50 % 1956 imports
395 (2)	Motor spirits	D	ex 419 (2)	Brushes, brushware, and brooms, n.e.i., etc. (excluding shaving brushes and paint brushes, artists' brushes, brushes specially suited for dentists' use, signwriters', sable writers' brushes and pencils)	D
395 (3) (a) (b)	Vegetable oils n.e.i.	D	420	Candlewick	75 % 1957 imports
395 (4)	N.e.i.	D	421	Cements n.e.i., powders for adhesives, n.e.i., etc., put up for household use, etc.	D
396 (1)	Cod liver oil	100 % 1958 licences	422	Clay birds or clay targets	C
396 (2)	Fish-liver oils n.e.i., in vessels having a capacity of less than 1 gallon	D	423	Cordage, and twine, suited for use as fishing lines, etc., as approved	100 % 1958 licences
396 (3)	Oils, other than fish-liver oils, containing vitamins in proportions equal to or greater than those of cod-liver oil	D	424	Hawsers having a circumference of 12 inches or over	C
397 (1) (b) (d)	Paints and colours, dry, etc., viz.:—white lead; oxides of zinc in admixture with other substances, as the Minister may determine	C	425 (1)	Cordage, rope and twine, n.e.i., viz.: reaper and binder twine and yarn	D
397 (1) (e) (g) (h) (f)	White lead in admixture with other substances, as the Minister may determine; Kalsomine, distempers and similar preparations; cement-based paints; dry paints, n.e.i.	D	ex 425 (2)	Sash cord; blind and picture cord; sash tight cord; trolley cord; log lines; nylon rope or cord; radio dial cord	100 % 1958 licences
			ex 425 (2)	Shop twines of jute or cotton	D

Tariff Item No.	Tariff Item or extract thereof	Group	Tariff Item No.	Tariff Item or extract thereof	Group
ex 425 (2)	Cordage, rope or twine, n.e.l., other kinds (excluding sash cord; shop twines of jute or cotton; blind and picture cord; sash light cord; trolley cord; log lines; nylon rope or cord; radio dial cord)	D	ex 448 (3)	Kraft paper, un gummed, of approved qualities, in rolls exceeding 10 inches wide, declared by a manufacturer for use by him only in making gummed paper; enamelling frits and clays; metal (except iron) plain, in the flat, cut to shape; blanks or slugs, non-ferrous metal, being metal discs, whether or not holed and/or domed, used in impact moulding; tanners' bates	100% 1958 licences same goods
426	Cork, cut; bungs; fishermen's cork floats	100% 1957 Imports			
427 (1)	Crown seals	D			
427 (2)	Plain unornamental stoppers, etc., for bottles, etc., n.e.l.	C (with basic licences 25% 1958 Imports)			
428	Engine-packing	100% 1957 Imports			
429	Explosives n.e.l.; powder, sporting; blasting powder and meal	C	ex 448 (3)	Articles and materials, suited for, and to be used solely in the fabrication and repair of goods in New Zealand, specifically enumerated in decisions of the Minister under the following headings: Bags, trunks, etc.; Boots, and other footwear; Floorcoverings; Furniture, cabinetware, and shelving (excluding all decisions relating to stampings, all kinds, steel tubing, plywood and veneers), Printers', stationers', and bookbinders' (excluding all decisions thereunder relating to paper); Rubber; Tinsmiths' materials (excluding copper balls in halves for making ball valves for cisterns, stampings, all kinds); Tobacco and cigarettes; Toys; Tyres (excluding tyre cord fabric); Umbrella makers' materials; Vehicles; Weed-and scrub-killing preparations	85% 1958 licences same goods
ex 430	«Chinese crackers» being the type of cracker normally sold platted in strings	50% 1958 licences			
ex 430	Fireworks n.e.l. (excluding «Chinese crackers» being the type of cracker normally sold platted in strings)	25% 1958 licences			
ex 431	Isinglass and process engravers' fish glue	100% 1957 imports			
ex 431	Gelatine, glue, and size (excluding process engravers' fish glue)	D			
432	Agar agar	D			
433	Heirlooms, etc. (exempt from licensing)				
434 (1 and 2)	Manures (other than sulphur)	C (specify types)*			
435	Natural-history specimens, etc. (exempt from licensing)				
436	Nets, and netting, n.e.l.	100% 1958 licences			
437	Official supplies, etc., for the official use of Consular officers, etc. (exempt from licensing)				
438	Passengers' baggage, etc. (exempt from licensing)				
439	Regalia, emblems, certificates, etc., Friendly Society	C	ex 448 (3)	Collapsible metal tubes; tyre cord fabric; match splints, wooden, impregnated	M C
440	Returned empties, etc.	C	ex 448 (3)	Other (excluding articles and materials included in extracts from T. L. 448 (3) above)	C
ex 441	Life jackets	C			
ex 441	Rocket life-saving apparatus; etc. (excluding life jackets)	100% 1957 Imports	ex 449 (1)	Cement gum, cushion gum, tread gum, and tube gum, in sheets; rubber in long lengths and narrow widths, surfaced with partly vulcanised rubber	100% 1958 licences
442	Roofing-material n.e.l., etc.	D			
443 (1)	Sausage skins and casings, of animal origin, etc.	100% 1958 licences	ex 449 (1)	Rubber (not including sponge rubber) in sheet, strip, etc. (excluding cement gum, cushion gum, tread gum, and tube gum, in sheets; rubber in long lengths and narrow widths, surfaced with partly vulcanised rubber)	C
ex 443 (2)	Sausage skins and casings, of cellulose or similar material, printed	D			
ex 443 (2)	Sausage skins and casings, of cellulose or similar material, unprinted	100% 1958 licences			
444	Shipbuilders' models of vessels, etc., as approved. (Exempt from licensing.)		ex 449 (2) (a)	Seeds, flower	50% 1957 Imports
445	Ships' rockets, blue lights, and danger signals	100% 1957 Imports	ex 449 (2) (a)	Seeds, vegetable	100% 1957 Imports
446	Stained glass windows	C	ex 449 (2) (a)	Seeds, agricultural, viz, paspalum; alsike clover; lotus major; subterranean clover; tree; beet (fodder and sugar type); mangel and mustard	100% 1957 Imports
447	Tanning materials, crude	100% 1956 imports	ex 449 (2) (a)	Seeds, agricultural (other than grain and pulse) (excluding paspalum; alsike clover; lotus major; subterranean clover; flower and vegetable; tree; beet (fodder and sugar type); mangel and mustard)	C
	Articles and materials, specified by the Minister and on such conditions as he may prescribe, suited for, and to be used solely in, the fabrication or repair of goods within New Zealand, viz:		ex 449 (2) (a)	Rosin	M 100% 1957 imports
ex 448 (1) (a)	Articles and materials for the manufacture of artificial limbs and hearing aid appliances	100% 1957 Imports	ex 449 (2) (b)	Asbestos fibre	100% 1958 licences
ex 448 (1) (b)	Change purse frames, metal, hinged, etc.	100% 1958 licences	ex 449 (2) (c)	Raw rubber in sheets	100% 1957 imports
ex 448 (2)	Mimosa extract and wattle extract	100% 1957 Imports	ex 449 (2) (d)	Bottom filling compounds for footwear; linoleum cements; steel wool in packages containing ¼ lb or over; sheep marking oils and fluids; wool fat or wool grease, crude; fibreglass roofing	D
ex 448 (3)	Corrugated saw-edge fasteners; corrugated steel in lengths; curtain track, not bored or otherwise worked, being I-shaped non-ferrous or plastic sections; kraft paper not less than .009 caliper (0.009 inch) declared by a manufacturer for use by him only in making combination kraft-lined container board; wrapping paper of approved qualities, declared by a manufacturer for use by him only in making corrugated strawboard	D	ex 449 (2) (d)	Synthetic rubber	M C
ex 448 (3)	Corrugated strawboard	See item 269	ex 449 (2) (d)	Cellulose cements; diatomaceous earth	100% 1958 licences same goods
ex 448 (3)	Manila paper, envelope, machine finished (unglazed) and envelope manila paper glazed on one side only, imported in rolls, or in the flat in counts of 500-510 per ream, of approved qualities, declared by a manufacturer for use by him in making envelopes; copper balls in halves for making ball valves for cisterns; slide fasteners, all kinds	50% 1958 licences same goods	ex 449 (2) (d)	Plastic moulding powders (including synthetic resin moulding powders)	100% 1957 imports
			ex 449 (2) (c)	Button blanks, flat or convex lens-shaped but not dished, flanged or otherwise manufactured beyond the plain blank stage; can sealing compounds; carbundum grains; cements viz; pipe jointing compounds, non-drying, unsuited for use as paints or lubricants; feathers, natural or imitation, plain or dyed including pieces of feathered skins, not being suited for millinery or dress trimmings; fibres, natural vegetable, viz; coir, jute, manila hemp, raffia, ramie, rosella, sisal; herbs, dried culinary including mixtures of such herbs; rattans and canes; silicones; stones, imitation, not being beads; waxes synthetic	85% 1958 licences same goods
			ex 449 (2) (b) (c) and (d)	All articles, n.e.l. viz: other (excluding articles included in extracts from Tariff item 449 (2) (b), (c) and (d) above)	C

* Applications for metallic elements intended for use as fertilisers should be made under this item.

- Die erteilten Bewilligungen sind gültig für die Einfuhr der Waren in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1959.
 - «%» Bewilligungen werden bis zum angegebenen Prozentsatz des Wertes der in den betreffenden Jahren getätigten Einfuhren erteilt.
 - «M» Bewilligungen sind nur zur Einfuhr der betreffenden Waren aus «non scheduled countries» gültig.
 - «C» Einfuhrgesuche werden von Fall zu Fall geprüft.
 - «D» Gegenwärtig sind keine Zuteilungen vorgesehen. Bewilligungen werden nur ganz ausnahmsweise erteilt.
- Scheduled countries: Bolivien, Canada, Columbien, Costa Rica, Cuba, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Korea, Liberia, Mexico, Nicaragua, Panama, Philippinen, Vereinigte Staaten von Nordamerika, Venezuela.
- Die vorangehende Bezeichnung «Ex» bedeutet, dass nur ein Teil der Position der betreffenden Einfuhrregelung unterstellt ist.
- Sofern der Wert der beantragten Einfuhrbewilligungen die für die einzelnen Warenkategorien vorgesehene Grundzuteilung überschreitet, muss der Gesuchsteller den Nachweis erbringen, dass er für den betreffenden Zeitraum auf den Bezug der Ware angewiesen ist.
- Die Bewilligungen müssen vor der Einfuhr eingeholt werden, da sonst die Ware beschlagnahmt werden kann. 260/1. 6./7. 11. 58.

- Les permis d'importation sont valables du 1^{er} janvier au 31 décembre 1959.
 - «%» Des permis d'importation sont accordés jusqu'à concurrence dudit pourcentage de la valeur des importations réalisées pendant les années en question.
 - «M» Les permis ne sont valables que pour l'importation des dites marchandises en provenance de «non scheduled countries».
 - «C» Les demandes de permis sont examinées individuellement.
 - «D» Aucune attribution n'est prévue actuellement. Il ne sera accordé de permis que dans des cas exceptionnels.
- Scheduled countries: Bolivie, Canada, Colombie, Corée, Costa Rica, Cuba, République Dominicaine, Equateur, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Libéria, Mexique, Nicaragua, Panama, Philippines, Etats-Unis d'Amérique, Venezuela.
- La désignation «ex» précédant la position signifie que seule une partie des marchandises qu'elle englobe sont soumises au régime d'importation en question.
- Si la valeur des permis demandés dépasse l'attribution de base prévue pour les diverses catégories de marchandises, le requérant doit fournir la preuve que la marchandise lui est indispensable pour la période en question.
- Les permis doivent être en possession des intéressés avant l'importation de la marchandise, faute de quoi celle-ci peut être séquestrée.

Irland

Einfuhrvorschriften

Die irischen Behörden haben mit Verfügungen vom 21. Oktober 1958 neue Kontingente für die nachstehend aufgeführten, heute noch der Kontrolle unterstellten Waren eröffnet:

Import Quota N°.	Commodity	Quota Period	Quota
31	Certain electric filament lamps ¹⁾	1.12.58—30.11.59	100 000 articles
45	Certain woven cotton piece goods ¹⁾	1.12.58—30.11.59	2 700 000 square yards

¹⁾ Für nähere Umschreibung der Kontingente vergleiche Publikation SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1954.

Irlande

Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnances du 21 octobre 1958, ont ouvert de nouveaux contingents pour l'importation des marchandises mentionnées ci-dessous, soumises encore aujourd'hui à un contrôle:

¹⁾ Pour désignation plus détaillée des contingents voir publication parue dans la FOSC. N° 265 du 12 novembre 1954. 261. 7. 11. 58.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Montricher: Lüthi Rodolphe, apiculteur, II 20816. Morcote: Asilo infantile, XIa 7307. Moutier: Club suisse des femmes alpinistes (CSFA), section du Raimeux, IVa 10082. Münchenstein: Glaser-Kiener Alfred, V 29065. - Hugentobler Edm., Buch-Vertrieb, V 29080. Münsingen: Gerber-Bigler Willy, Bodenbeläge, Baunormteile, III 27740. Muttenz: Holstein-Schultheiss Carl, V 29069. Naters: Fussball-Club, IIc 5095. Nebikon: Maschinenfabrik Grapha, Aktiengesellschaft, VII 16056. Nidau: Caccivio Ernst, Einziger BKW, Ipsach, IVa 10079. Niederrohrdorf: Gloor Hector, eidg. dipl. Hafnermeister, VI 4014. Oberwil (Basel-Landschaft): Portmann Max, Elektromonteur, V 29059. Olten: Dobler Charles, Vb 3300. - Peter Willi, Drechslerei, Vb 2772. - Schaffhauser Werner, Vb 3972. Othmarsingen: Giesserei Silanco, Staub & Co., VI 2580. Parpan: Brügger Jörg, Bündnerfleisch-Trocknerei, X 2640. Payerne: Amasco, Assurance maladie et accidents de la Suisse centrale et orientale, section de Payerne, II 20833. Pully: Fontana Marcel, représentant, II 20830. Rapperswil (Bern): Kirchenrenovation, III 27748. Reiden: 26. Waldstätte-Verbandsausstellung, Abteilung Kaninchen, VII 18270. Renens (Vaud): XIII. Sängerfest des westschweiz. Sängerverbandes in Renens (Waadt), II 20847. Riehen: Eggenberger Bruno, Textiltechniker, V 28354. Riva San Vitale: Vassalli Edmondo Luigi, docente cantonale, XIa 7306. Rorschach: Kunz Bruno, graphisches Atelier, IX 9853. - Seitz A., Textil-

waren, IX 13830. Rothrist: Krankenkasse Spinnerei Rothkanal, Vb 3330. Rüschlikon: Keller-Schweizer Heinrich, VIII 29959. St. Gallen: Batterietag F. Hb. Batterie 84/166, IX 10648. - Rumpf Willy, Graphik und Dekoration, IX 12306. - St.-Gallischer Kantonalverband christlich-sozialer Organisationen, IX 12388. - Schweiz. Mülerei-Fachschule, IX 1563. St-Léonard: Revaz Roland, assurances, IIc 5071. St-Ursanne: Donzé Paul, horlogerie et outillages de boîtes, IVa 10076. Saanen: Wagner Marcel E., III 27762. Scherzingen: Musikgesellschaft der Munizipalgemeinde, VIIIc 5001. Schönbühl-Urtenen: Häberli Ernst, Bau- und Möbelschreineri Urtenen, III 22619. Schüpfheim: Jubiläumsausstellung 1969 des Kaninchenzüchtervereins, VII 15544. Sempach-Stetten: Hunkeler Johann, Holzhandlung, VII 18253. Sion: Pianzola Emile, ingénieur, IIc 5005. - Ribordy Jean, médecin dentiste, IIc 5538. Solothurn: Urben Walter, Betriebsleiter, Va 4412. Spiegel bei Bern: Blatt der Occasionen, Peter Münch, III 27738. Stuckis: Bonnot P. W., Journalist BR, III 27771. Studen bei Brügg: Schori Hans, Qualitätssuhren, IVa 10073. Thörishaus: Wandfluh Hans, Radiotechniker, III 27754. Trimbach: Geissbühler-Falchi Emidia, Frau, Vb 2982. Vallorbe: Gerber-Jost H., chimiste, II 20824. Vicques: Caisse de crédit mutuel, système Raiffeisen, IVa 8373. Wiesendangen: Karema Landmaschinen, Schmiede, Schlosserei, VIIIb 4917. Winterthur: Ascotex AG., VIIIb 4466. - Müller-Keller Anny, Frau, Couture, VIIIb 4334. - Verein für Volksgesundheit (Schreibergartenkonto), VIIIb 6200. Zofingen: Aargauische kant. Unteroffizierstage 22./23. August 1950, Vb 4048. Zug: Himmelsbach-Brunner J., Navigator, VII 8662. Zürich: Ascot Getränke AG., VIII 43600. - Barbieri Angelo, Garage, VIII 17928. - Bommer Paul E., Kaufmann, VIII 53087. - Coiffure Leonie, Fräulein Leonie Quattrini, VIII 45742. - Das Beste aus Caissas Reich, Alex Crisovan & Walter Kühnle, VIII 30347. - Egli Erich, Damencoiffeur, VIII 53107. - Fabag, fotogewerbliche Apparatebau AG., VIII 53077. - Famulus Gesellschaft Mitlödi, Bureau Zürich, VIII 29365. - Frei Hans, Vertreter, VIII 53090. - Gasser-Mesey Alice, VIII 53091. - Hofmann & Koch, Spannteppiche und Barstühle, VIII 53083. - Home Teacher, Sprach-Institut Arthur Würsten & Sohn, VIII 9070. - Hotz Ernst, Obstbaulehrer, VIII 53112. - Huber-Schwarz Walter, VIII 53116. - Irish Arts AG., kunsthandwerkliche Produkte, VIII 5015. - Jutzeler Hans, Treuhänder und Verwaltungsbureau, VIII 49187. - Kath. Gesellenverein Zürich, Fachausstellung, VIII 12191. - Magyar Cserkész Szövetség Svájci Országos Szerv, VIII 52895. - Meyer Jürg H., stud. phil. II, VIII 53105. - Mobag Immobilien AG., Verwaltung I, VIII 3353. - Müller Ernst, Garagist, VIII 53081. - Müller Ernst, Versand, VIII 53077. - Müller Karl, IX 5767. - Neukom Hans, Dr. ing. chem., VIII 53078. - Organisationskomitee zur Einweihung der Sportanlage Letzigrund, VIII 35682. - Rebmann Stefan, Vertreter, VIII 51724. - Riesterer Egon, Informationsbureau, VIII 34523. - Saccomani-Egli Alfred, VIII 4310. - Schaltegger Arnold, au bouton chic, VIII 53045. - Schürmann Heinrich, Paros-Panzerrohre, VIII 53101. - Schweiz. Verband der Auto-Elektriker (SVAE), Sektion Ostschweiz, VIII 38145. - Sonnegg AG., Hotel Bristol, VIII 38348. - Stricker & Co., Jean, VIII 53099. - Trost E. W., Prof. Dr., VIII 53109. - Verein für ein freies ungarisches Symphonie-Orchester, VIII 51218. - Verein katholisches Obdachlosenheim, VIII 9985.

Vaduz (Liechtenstein): Etablissement Weintransport, IX 1016. Teningen über Emmendingen (Baden, Deutschland): Krebs Ernst, VIII 50530.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

"EIN CAMPARI"

Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Erblasserin: Frau Witwe

Marie Bienz-Eggimann

geb. 23. September 1883, Vertreterin, von und wohnhaft gewesen in Luzern, Obergrundstrasse 65, gestorben am 1. November 1958. Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (mit Einschluss all-fälliger Bürgschaftsgläubiger) bis und mit dem 7. Dezember 1958. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Luzern, den 5. November 1958.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Ihr Lieferant für **gebrauchte**

**Spund- und Deckelfässer
Holzfässer und -Trommeln
Kannen und Büchsen
Fibre-Drums**

JACCAZ

Fasshandel, ZÜRICH 9/48
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26



Kaufe
gebrauchte

Säcke

(Jedes Quantum)

U. Senderogger
Sackhandlung
Präzifiken (ZH)

Tel. (051) 97 55 28

Inscribieren Sie im SHAB.

Société Immobilière Rue des Cordiers, B

Société anonyme à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 22 novembre 1958, en l'étude de M^e Clément Deprez, notaire, à Genève, rue de la Fontaine 1, soit:

- à 11 heures: Les titulaires d'actions privilégiées avec l'ordre du jour suivant:
Renonciation à tous les privilèges attachés aux dites actions.
- à 11 heures 15: Tous les actionnaires avec l'ordre du jour suivant:
1° Suppression de tous les privilèges attachés aux actions.
2° Adoption de nouveaux statuts comportant modification de la raison sociale.
3° Divers.

Le texte des nouveaux statuts est à la disposition des actionnaires, au siège social, 18, rue de la Corratierie, en les bureaux de MM. Noef & Cie, régisseurs.

Le conseil d'administration.

ULTRA

ELECTRIC

Ein Präzisionsfabrikat der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co. Zürich

Addiert, subtrahiert, multipliziert und dividiert
Vereinfachtes Tastenfeld mit griffsicheren Blocktasten zum Blindrechnen.
Elektrische Korrekturtaste
Geräuschloser Universalmotor
Formschönes Gehäuse in blendfreiem Lack
Modelle für englische Währung Breitwagen-Modelle
Tausende im Gebrauch

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung

980.

DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen AG.
Zürich 4, Lagerstrasse 47
Telephon (051) 23 32 27
Schweiz, Generalvertretung

Manufacture d'horlogerie
cherche capitaux ou employé intéressé.

Faire offre écrite
à Fiducière A. Wullteumler & Cie,
Neuchâtel.

Gesucht passive evtl. aktive
Beteiligung
in Fabrikations- oder Handelsunternehmungen. (Absolut diskrete Behandlung zugesichert)
Offerten erbeten unter Chiffre SA 8074 LZ an Schweizer Annoncen AG, ASSA, Luzern.

Gesucht vorzügliches Element
bereit, ins Ausland zu übersiedeln, um die Leitung bedeutender Rayonfabrik zu übernehmen. Voraussetzung ist der Doktorgrad der Chemie sowie langjährige Erfahrung auch in der Erzeugung von Fäden für Gummifäden. - Zuschriften mit ausführlichem Lebenslauf in dreifacher Kopie, Photo, Altersangabe, Familienstandszeugnis, Gehaltsansprüche und Referenzen an Caella 132-T, S. P. I., Milano (Italien).

Eine Gruppe erfahrener Fachmänner, mit mehrjähriger Praxis in einer amerikanischen Gesellschaft, suchen
Kapital
zur Gründung einer Beratungsstelle für Industrieorganisation. Die Firma sollte in einer grossen italienischen Stadt tätig sein. Offerten sind erbeten unter Chiffre T 17550 Z an Publicitas Zürich.

STOREN AG., Zürich

Einladung zur Generalversammlung

Mittwoch, den 19. November 1958, um 14.15 Uhr, im Bureau der «Visura-Treuhandgesellschaft», Zürich, Nüscherstrasse 44

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per Ende 1957.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 9. November 1958 im Bureau der «Visura-Treuhandgesellschaft» zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 4. November 1958.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme H. A. Schmid, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 21 novembre 1958, à 17 heures, au siège social, rue du Rhône 49, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs actions ou certificats de dépôt jusqu'au 18 novembre 1958 au siège social de la société.

Le conseil d'administration.



Albert Stoll, Giroflex Stuhlfabrik, Koblenz/Aargau

Der Giroflex wird andern Büro-Drehstühlen vorgezogen, weil er diese wichtigen Vorteile besitzt.

**Giroflex,
der
Büro-Drehstuhl
nach Mass**

Sie stellen ihn nach persönlichem Belieben ein. Wünschen Sie eine beweglich federnde oder eine feste Lehne? Beim Giroflex ist beides möglich.

In der Schweiz werden mehr Giroflex gekauft als Büro-Drehstühle aller andern Marken zusammen.



1 Patentiertes Gummi-Lehnenschloss

Die auch in der Höhe verstellbare Lehnenschwinge macht alle Bewegungen mit, so dass in jeder Sitzposition die beste Rückenstütze gewährleistet ist.



2 Verstellbare Rückenlehne

Sie lässt sich je nach Arbeit in jede beliebige Position bringen. Wird ein fester Halt gewünscht, so genügt eine einfache Schraubendrehung. Wird jedoch eine Rückenfederung vorgezogen, so kann diese ganz individuell eingestellt werden.



3 Rasten-Mechanik

Ein Zug am Kugelgriff unter dem Sitz und der Giroflex lässt sich mühelos in die richtige Sitzhöhe bringen. Funktioniert zuverlässig und weist einen Verstellbereich von 12 cm auf.

4 Oellose Lager

Dank dieser neuzeitlichen Konstruktion erfordert der Giroflex keinen Unterhalt.

5 Schraubenloses Fussgestell

Das patentierte Giroflex Fussgestell ist bezüglich Tragkraft und Lebensdauer jedem Holz- und Stahlfuss weit überlegen.

Grosse Auswahl: über 30 verschiedene Modelle

Für jeden Arbeitsplatz finden Sie ein geeignetes Giroflex Modell.

Geprüftes Material

Zur Herstellung aller Giroflex Modelle wird nur Material verwendet, das den Anforderungen entspricht und sich in jahrelanger Praxis bewährt hat.

Schweizer Qualitätsarbeit

Die systematische Giroflex Fabrikation sichert eine sorgfältige Arbeit.

5 Jahre Garantie

Einwandfreies Material und erstklassige Qualitätsarbeit ermöglichen die einzigartige 5jährige Garantie. Beachten Sie die rote Giroflex Garantie-Marke auf der Unterseite des Sitzes.



Trotz dieser wichtigen Vorteile kostet das abgebildete Modell 1735 FK mit erstklassigem Schaumgummi-Polster und Stamold-Bezug

nur Fr. 126.-

Andere Modelle schon ab Fr. 84.—. In Büromöbel-Fachgeschäften erhältlich.

Bitte einschicken an Albert Stoll, Giroflex Stuhlfabrik, Koblenz/AG

- *1. Senden Sie mir Ihre Prospekt-Sammlung mit Bezugsquellen-Liste
- *2. Ich wünsche Modell 1735 FK in *Rot, *Grün, *Blau, *Gelb 8 Tage gratis zur Probe.
- *3. Ich wünsche eine unverbindliche Besprechung mit Ihrem Berater für Büro-Bestellung. *Zutreffendes bitte unterstreichen.

Name: _____
Adresse: _____

Velectra AG. Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. November 1958, um 15 Uhr, im «Hotel de la Garce»,
1. Stock (Schützenstube), in Biel, Balinhofstrasse 54.

Traktanden:

1. Entgegennahme von Geschäftsbericht und Bilanz per 30. Juni 1958, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
2. Wahl eines weiteren Mitgliedes der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1958, der Geschäftsbericht sowie der Revisionsbericht liegen vom 10. November 1958 an zuhanden der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Unterer Quai 31 a, Biel, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst bis zum 19. November 1958 verabfolgt.

Biel, den 3. November 1958.

Der Verwaltungsrat.

Clématite S.A. Vallorbe

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 4 novembre 1958 a fixé le dividende de l'exercice 1957/1958 à 7%. Ce dividende pourra être encaissé dès ce jour contre remise du coupon N° 11 à raison de:

Fr. 14.— par coupon, sous déduction de 5% droit de timbre sur les coupons et de 25% impôt anticipé, à la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, à l'Union de Banques Suisses, Lausanne, et à leurs agences, ainsi qu'au siège social.

Le conseil d'administration.

Omnium Genève S.A.

Echange de titres

La société procède dès maintenant à l'échange gratuit des actions de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du gaz, contre des titres portant la nouvelle raison sociale: Omnium Genève S.A.

Les actions de la Compagnie Genevoise de l'Industrie du gaz actuellement en circulation, coupons N° 1 et suivants attachés, doivent être déposées dès ce jour, accompagnées d'un bordereau numérique, au siège social, 10, rue Diday, à Genève.

Seuls les titres Omnium Genève S.A. seront de bonne livraison à la Bourse de Genève à partir du 24 novembre 1958.

Le conseil d'administration.



Jederzeit
für jede Fracht
an jeden Ort:

SAS SKY-FREIGHTER

FIRST OVER THE POLE

SAS
SCANDINAVIAN
AIRLINES SYSTEM

Auskunft durch Ihren Spediteur!

Nouveau!

Un stylo à bille ... pas comme les autres!

Élégant, léger
et inusable.

Même modèle que
le célèbre ECRIDOR.

Un cadeau
merveilleux
pour vos clients
gravé à votre
raison sociale.



CARAN D'ACHE

Modèle N° 59
fortement argenté

Cartouche très économique
garantit une écriture
propre de 3 km de longueur.

Tous renseignements chez
votre papetier ou chez

CARAN D'ACHE, GENÈVE

WALLISER VOLKSBANK Sitten

Gegründet 1905

Wir vergüten noch auf

OBLIGATIONEN

(Kassa-Scheine)

3 3/4 % auf 3 Jahre

4 % auf 5 Jahre

Spareinlagen 3 1/4 %

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

Ueber das Vermögen des am 21. Oktober 1958 verstorbenen
Dr. Ing.

Edgar Gretener

geb. 1902, von Hünenberg (ZG), wohnhaft gewesen in Mellen, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen des Bezirksgerichtes Mellen vom 29. Oktober 1958 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 8. Dezember 1958 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. Art. 590, Abs. 3, ZGB.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Mellen, den 4. November 1958.

Notarial Mellen:
W. Saxer, Notar.